



**ПОЛТАВСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ  
ДЕПАРТАМЕНТ ОСВІТИ І НАУКИ**

вул. Котляревського, 20/8, м. Полтава, 36000, тел. (05322) 7-32-13, факс (0532) 56-12-95  
E-mail: obluc@adm-pl.gov.ua, Web: <http://www.poltav-oblosvita.gov.ua>, Код ЄДРПОУ 02145412

25.09.15 № 2081/09-01-07

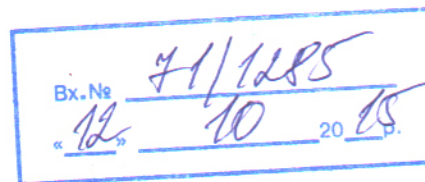
На № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_

Керівникам вищих навчальних  
закладів I-IV рівнів акредитації

Директорам професійно-технічних  
навчальних закладів

Направляємо для інформування та відповідного реагування лист Міністерства освіти і науки України від 21.09.2015 № 1/9-447 «Щодо розгляду Європейським судом з прав людини міждержавної скарги «Україна проти Російської Федерації».

Додаток: на 1 арк. у 1 екз.



Виконуюча обов'язки директора  
Департаменту освіти і науки

Г.Б.Власюк



# МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

пр. Перемоги, 10, м. Київ, 01135, тел. (044) 481-32-21, факс (044) 481-47-96  
E-mail: ministry@mon.gov.ua, код ЄДРПОУ 38621185

Від \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_

На № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_

Керівникам вищих, професійно -  
технічних навчальних закладів

Управління (департаменти) освіти і  
науки обласних, Київської міської  
державних адміністрацій

Щодо розгляду Європейським судом  
з прав людини міждержавної скарги  
«Україна проти Російської Федерації»

З метою захисту прав фізичних та юридичних осіб від дій Російської Федерації як держави-агресора, а також попередження таких порушень в майбутньому, 26.08.2015 Урядовим уповноваженим відповідно до статті 33 «Міждержавні справи» Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі - Конвенція) було подано до Європейського суду чергову міждержавну заяву «Україна проти Російської Федерації».

Зокрема, у вказаній заяві Уряд стверджує про порушення Російською Федерацією прав, гарантованих статтями 2 («Право на життя»), 3 («Заборона катування»), 5 («Право на свободу та особисту недоторканність»), 6 («Право на справедливий суд»), 8 («Право на повагу до приватного і сімейного життя»), 9 («Свобода думки, совісті і релігії»), 10 («Свобода вираження поглядів»), 11 («Свобода зібрань та об'єднання») Конвенції, статті 14 («Заборона дискримінації») Конвенції у поєднанні зі статтями 3, 8, 9, 10, 11 Конвенції та статтями 1, 2, 3 Першого протоколу, а також статтею 1 Першого протоколу («Право на вільне володіння своїм майном»), статтею 2 Першого протоколу («Право на освіту»), статтею 3 Першого протоколу («Право на вільні вибори») та Дванадцятого протоколу до Конвенції.

У зв'язку з продовженням збору інформації щодо фактів порушення Конвенції, повідомляємо, що на офіційному сайті Міністерства юстиції України розміщена анкета для осіб, постраждалих внаслідок порушення їх прав, гарантованих Конвенцією про захист прав людини і основоположних свобод, Російською Федерацією на окупованій території Автономної Республіки Крим та м. Севастополя, а також у Донецькій та Луганській областях; та методичні

арк. 1



рекомендації для її заповнення (<http://old.minjust.gov.ua/9329>).

Просимо у разі можливості здійснювати збір інформації щодо порушення прав, гарантованих Конвенцією, шляхом анкетування внутрішньо переміщених осіб з урахуванням наведених методичних рекомендацій та надавати її Урядовому уповноваженому для включення до міждержавної заяви.

Додаток в електронному вигляді: анкета для осіб, постраждалих внаслідок порушення їх прав, гарантованих Конвенцією про захист прав людини і основоположних свобод, Російською Федерацією на окупованій території Автономної Республіки Крим та м. Севастополя, а також у Донецькій та Луганській областях, та методичні рекомендації для її заповнення.

Заступник Міністра

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'A' with a horizontal stroke, enclosed within a large, loopy oval shape.

А. Є. Гевко